



Distr.
GENERAL

A/51/922
10 June 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
Пункт 112 повестки дня

ОБЗОР ЭФФЕКТИВНОСТИ АДМИНИСТРАТИВНОГО И ФИНАНСОВОГО
ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Игор В. ГУМЭННЫЙ (Украина)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущие рекомендации, представленные Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи по пункту 112 повестки дня, изложены в докладах Комитета, содержащихся в документах A/51/751 и A/51/752.
2. Пятым комитет возобновил рассмотрение этого пункта на своих 57-60, 63, 65, 66 и 70-м заседаниях 13, 15, 16, 20, 23, 29 и 30 мая и 6 июня 1997 года. Заявления и замечания, высказанные в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/51/SR.57-60, 63, 65, 66 и 70).
3. При рассмотрении данного пункта в распоряжении Комитета находились следующие документы:

Доклады Управления служб внутреннего надзора

- а) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании предполагаемого незаконного присвоения активов Организации Объединенных Наций в Сувенирном центре Организации Объединенных Наций (A/50/1004);
- б) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора по проверке использования системы электронной почты в Секретариате Организации Объединенных Наций (A/50/1005);

с) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора по ревизии управления глобальными программами страхования грузов и автотранспортных средств (A/51/302);

д) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора по вопросу о расследовании в связи с проектом контрольно-пропускной системы Организации Объединенных Наций (A/51/467);

е) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании в связи с семинарами Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (A/51/486);

ф) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии работы предприятий общественного питания в Центральных учреждениях (A/51/802 и Corr.1);

г) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре практики предоставления внешних подрядов в Организации Объединенных Наций (A/51/804);

h) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и административной практики ее секретариата, включая Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби (A/51/810);

i) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре программной и административной практики Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) (A/51/884);

j) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии Почтовой администрации Организации Объединенных Наций (A/51/897);

Реформа системы закупок

к) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии закупок, производимых Службой контрактов и закупок Департамента по поддержке развития и управленческому обеспечению (A/50/945);

l) финансовые отчеты и проверенные финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года, и доклад Комиссии ревизоров¹;

m) четвертый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/51/7/Add.3);

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 5 (A/51/5), том I.

n) записка Генерального секретаря, препровождающая краткое резюме основных выводов, заключений и рекомендаций, содержащихся в докладах Комиссии ревизоров (A/51/283);

o) доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций Комиссии ревизоров (A/51/488 и Add.1 и 2);

p) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, касающийся докладов Комиссии ревизоров (A/51/533);

q) доклад Генерального секретаря о прогрессе в осуществлении реформы закупочной деятельности в Секретариате Организации Объединенных Наций (A/C.5/49/67);

r) доклад Генерального секретаря об осуществлении реформы закупочной деятельности в Секретариате Организации Объединенных Наций (A/C.5/50/13/Rev.1);

s) доклад Генерального секретаря о реформе системы закупок в Секретариате Организации Объединенных Наций (A/C.5/51/9);

Укрепление механизмов внешнего надзора

t) доклад Генерального секретаря (A/49/633);

u) записка Генерального секретаря, препровождающая замечания Комиссии ревизоров относительно последствий сроков полномочий членов Комиссии ревизоров (A/49/368 и Corr.1);

v) записка Генерального секретаря, препровождающая обновленные мнения Объединенной инспекционной группы по вопросу об укреплении механизмов внешнего надзора (A/51/674);

w) записка Генерального секретаря, препровождающая мнения Комиссии ревизоров относительно совершенствования надзорных функций (A/49/471 и Corr.1);

Управление в системе Организации Объединенных Наций

x) доклад Генерального секретаря о юрисдикционных и процедурных механизмах для надлежащего управления ресурсами и средствами Организации Объединенных Наций (A/49/98 и Add.1 и 2);

y) доклад Специальной межправительственной рабочей группы экспертов, учрежденной резолюцией 48/218 А Генеральной Ассамблеи, о юрисдикционных и процедурных механизмах для надлежащего управления ресурсами и средствами Организации Объединенных Наций (A/49/418);

z) записки Генерального секретаря, препровождающие доклад Объединенной инспекционной группы по вопросу об общих помещениях и услугах системы Организации Объединенных Наций на местах (A/49/629) и замечания по нему Административного комитета по координации (A/51/124-E/1996/44);

aa) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Подотчетность, совершенствование управления и надзор в системе Организации Объединенных Наций" (A/50/503 и Add.1) и замечания по нему Административного комитета по координации (A/51/522);

bb) записки Генерального секретаря, препровождающие доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Управление в Организации Объединенных Наций: ход работы" (A/50/507), и замечания по нему Генерального секретаря (A/50/507/Add.1);

cc) записка Генерального секретаря, препровождающая программу работы Объединенной инспекционной группы на 1996-1997 годы, предварительный перечень вопросов на 1997-1998 годы и последующий период и внутренний перечень вопросов (A/51/559 и Corr.1);

dd) записки Генерального секретаря, препровождающие доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Общие службы в Центральном учреждениях Организации Объединенных Наций" (A/51/686), и замечания по нему Генерального секретаря (A/51/686/Add.1);

Безвозмездно предоставляемый персонал

ee) доклад Генерального секретаря о персонале, безвозмездно предоставляемом правительствами и другими сторонами (A/51/688 и Corr.1 и Add.1-3);

ff) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о персонале, безвозмездно предоставляемом правительствами и другими сторонами (A/51/813).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект решения A/C.5/51/L.70

4. На 70-м заседании 6 июня заместитель Председателя внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный "Реформа системы закупок" (A/C.5/51/L.70), который был представлен на основе неофициальных консультаций, внес в него устные изменения, заменив пункт 11 постановляющей части, гласивший:

"[11. постановляет в качестве поощрительной меры, направленной на улучшение финансового положения Организации, применять в рамках системы закупок Организации положения о том, что в случае в одинаковой степени квалифицированных поставщиков предпочтение при предоставлении контрактов на поставку товаров и услуг должно отдаваться поставщикам из стран-членов, не имеющих задолженности по начисленным взносам, а также поставщикам из государств-членов, которые не могут выплатить свои начисленные взносы своевременно и в полном объеме по не зависящим от них причинам, в контексте статьи 19 Устава Организации Объединенных Наций, и государствам-членам, являющимся чистыми кредиторами Организации;]" ,

следующим текстом:

"11. отмечает также рассмотрение предложения о внедрении в рамках системы закупок Организации Объединенных Наций поощрительной меры, касающейся в одинаковой степени квалифицированных поставщиков и государств-членов;".

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/51/L.70 с внесенным в него устным изменением без голосования (см. пункт 10).

В. Проект решения A/C.5/51/L.72

6. На 70-м заседании 6 июня представитель Филиппин внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный "Доклады Управления служб внутреннего надзора" (A/C.5/51/L.72), который был представлен Председателем на основе неофициальных консультаций.

7. На том же заседании Комитет принял проект решения A/C.5/51/L.72 без голосования (см. пункт 11, проект решения I).

С. Проект решения A/C.5/51/L.75

8. На 70-м заседании 6 июня заместитель Председателя внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный "Управление в Организации Объединенных Наций" (A/C.5/51/L.75), который был представлен на основе неофициальных консультаций.

9. На том же заседании Комитет принял проект решения A/C.5/51/L.75 без голосования (см. пункт 11, проект решения II).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

10. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

"Реформа системы закупок"

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 49/216 С от 23 декабря 1994 года и свое решение 50/479 от 11 апреля 1996 года, а также свои предыдущие соответствующие резолюции,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о реформе системы закупок² и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³,

² A/C.5/49/67, A/C.5/50/13/Rev.1 и A/C.5/51/9.

³ A/50/7/Add.13 и A/51/7/Add.3.

рассмотрев также доклады Управления служб внутреннего надзора о закупках за период с 1 июля 1995 года по 30 июня 1996 года⁴ о ревизии закупок, производимых Службой контрактов и закупок Департамента по поддержке развития и управленческому обеспечению Секретариата⁵, о расследовании предполагаемого незаконного присвоения активов Организации Объединенных Наций в магазине сувениров Организации Объединенных Наций⁶ и о ревизии работы предприятий общественного питания в Центральных учреждениях⁷,

рассмотрев далее краткое резюме основных выводов, заключений и рекомендаций Комиссии ревизоров⁸, особенно пункты 20–36 указанного резюме, касающиеся закупок, а также замечания по этому вопросу, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁹, и меры, предложенные Генеральным секретарем для осуществления рекомендаций Комиссии ревизоров, касающихся закупок¹⁰,

отмечая прогресс, достигнутый в подготовке нового руководства по вопросам закупок,

отмечая с обеспокоенностью сохраняющиеся проблемы и недостатки в области закупок,

подчеркивая важное значение составления списка поставщиков на как можно более широкой географической основе,

отмечая замечание Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащееся в пункте 20 его доклада¹¹,

1. принимает к сведению доклады Генерального секретаря о реформе системы закупок² и информацию об уже принятых или принимаемых мерах по осуществлению реформы;

2. выражает сожаление в связи с тем, что не был обеспечен больший прогресс, в частности в совершенствовании процедур и повышении экономической эффективности процесса закупок и в обеспечении большей репрезентативности базы поставщиков;

3. с удовлетворением отмечает проведение Комиссией ревизоров обзора рекомендаций, ранее высказанных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 49/216 С в отношении мер по совершенствованию процесса закупок;

⁴ A/51/432, приложение, раздел II.C.

⁵ A/50/945, приложение.

⁶ A/50/1004.

⁷ A/51/802, приложение.

⁸ A/51/283, приложение.

⁹ A/51/533, пункты 20–21, 34–36 и 52–60.

¹⁰ A/51/488, пункты 15–19, и A/51/488/Add.1, пункты 4–7, 14–21 и 26.

¹¹ A/51/7/Add.3.

4. принимает к сведению замечания и рекомендации, содержащиеся в докладах Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³, и поддерживает, в частности, рекомендацию о том, что вопросам реформы системы закупок необходимо уделять первоочередное внимание в Организации Объединенных Наций и в рамках ее фондов и программ;

5. просит Генерального секретаря активизировать усилия по разработке единого формата для представления данных и общей системы отчетности по закупкам, осуществляемым на местах и в Центральных учреждениях в рамках компетенции Генерального секретаря, с целью подготовки полного перечня статистических данных, которые должны включаться в будущие доклады для Генеральной Ассамблеи по вопросу о закупках;

6. выражает обеспокоенность в связи с тем, что за последние два года было возбуждено восемь связанных с закупками арбитражных исков к Организации Объединенных Наций на сумму, превышающую 90 млн. долл. США, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии всеобъемлющий доклад о связанных с закупками арбитражных делах с учетом обязательств Организации Объединенных Наций в соответствии с Арбитражными правилами Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли¹²;

7. просит Генерального секретаря включать также в будущие доклады по вопросу о закупках информацию об арбитражных делах и связанных с ними расходах;

8. постановляет вернуться к обсуждению вопроса о структуре Отдела материально-технического и транспортного обеспечения Секретариата и просьбе Генерального секретаря о том, чтобы Отдел возглавлял Директор на должности класса Д-2 в ходе своего рассмотрения бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов;

9. просит Генерального секретаря как можно скорее заполнить вакантные должности, связанные с закупками;

10. отмечает, что в Отделе материально-технического и транспортного обеспечения имеются прикомандированные сотрудники и постановляет вернуться к обсуждению вопроса в ходе своего рассмотрения доклада Генерального секретаря о персонале, предоставляемом на бесплатной основе;

11. отмечает также рассмотрение предложения о внедрении в рамках системы закупок Организации Объединенных Наций поощрительной меры, касающейся в одинаковой степени квалифицированных поставщиков и государств-членов;

12. приветствует усилия по улучшению координации с системой закупок Организации Объединенных Наций и призывает обеспечить дальнейшее укрепление такой координации;

13. просит Генерального секретаря принять дальнейшие меры для обеспечения, в том числе за счет представления электронного доступа, своевременной информации относительно нынешних и будущих возможностей, связанных с закупками;

14. с удовлетворением отмечает публикацию в электронной форме информации о предоставлении контрактов Организации Объединенных Наций в издании Межучрежденческого

¹² United Nations publication, Sales No. E.77.V.6.

управления по закупкам "Procurement Update" в сети Интернет и призывает Генерального секретаря продолжать использовать этот метод;

15. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам доклад о разработке стандартной процедуры аттестации поставщиков, особенно тех, которым предоставляются крупные контракты;

16. выражает свою обеспокоенность в связи с недостаточной компетентностью при планировании закупок в восьми миссиях по поддержанию мира, включая Силы Организации Объединенных Наций по охране и Операцию Организации Объединенных Наций в Сомали, вследствие чего были осуществлены платежи за неиспользованные услуги авиатранспорта, которые в случае Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе исчисляются суммой в 2,4 млн. долл. США, а в случае Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии – суммой в 0,4 млн. долл. США;

17. выражает сожаление в связи с тем, что из-за недостатков в процессе планирования закупок и из-за отсутствия четких спецификаций Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев понесло финансовый ущерб в размере примерно 3 млн. долл. США;

18. просит Генерального секретаря поручить Управлению служб внутреннего надзора провести расследование ситуации, упомянутой в пунктах 16 и 17 настоящей резолюции и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам доклад по этому вопросу;

19. разделяет обеспокоенность Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по поводу использования поставщиков, рекомендованных заказчиками, отмечает, что такая практика идет вразрез с принципом разделения обязанностей между подразделениями-заказчиками и закупочными подразделениями, и просит Генерального секретаря положить конец такой практике;

20. просит Генерального секретаря принять меры к тому, чтобы консультантам, привлекавшимся для подготовки спецификаций и оказания содействия в проведении технической оценки, ни в коем случае не разрешалось представлять рекомендации в отношении приглашения поставщиков для участия в торгах;

21. просит также Генерального секретаря удвоить свои усилия по рационализации всех аспектов процесса принятия решений, касающихся закупок в Центральных учреждениях;

22. отмечает, что местные комитеты по контрактам наделены полномочиями рассматривать сделки на сумму в пределах 50 000 долл. США–200 000 долл. США, а Комитет по контрактам Центральных учреждений будет рассматривать сделки на сумму свыше 200 000 долл. США;

23. принимает к сведению информацию, изложенную в пунктах 93 и 94 доклада Комиссии ревизоров¹³, о том, что 48 процентов поставщиков находятся в одном государстве-члене;

¹³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 5 (A/51/5), том I, глава II.

24. предлагает государствам-членам поощрять своих национальных поставщиков к регистрации в списке поставщиков;

25. просит Генерального секретаря ускорить принятие мер по составлению списка поставщиков на как можно более широкой географической основе и представить Генеральной Ассамблее на пятьдесят второй сессии через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам доклад по этому вопросу;

26. подчеркивает необходимость принятия согласованных мер для нахождения потенциальных поставщиков в развивающихся странах и в странах с переходной экономикой и для увеличения представленности этих стран в процессе торгов и среди стран, которым предоставляются контракты, с целью создания базы поставщиков, более точно отражающей членский состав Организации;

27. принимает к сведению пункт 13 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹¹ и постановляет вернуться к обсуждению этого вопроса в ходе рассмотрения предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов;

28. просит Генерального секретаря принять незамедлительные меры для обеспечения соблюдения установленных процедур закупок на основе международных конкурентных торгов и на минимально широкой географической основе;

29. с удовлетворением отмечает усилия, предпринимаемые для решения проблемы закупок *ex post facto*, особенно для отделений, расположенных вне Центральных учреждений, и просит Генерального секретаря обеспечить сокращение до минимума числа контрактов, утверждаемых на основе *ex post facto*, и всестороннее обоснование каждой такой сделки;

30. просит Генерального секретаря изучить возможность консолидации закупочной деятельности в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и представить Генеральной Ассамблее как можно скорее, но не позднее сентября 1997 года, доклад по этому вопросу;

31. просит также Генерального секретаря разработать программу интенсивной профессиональной подготовки для всех сотрудников, занимающихся закупками в Секретариате Организации Объединенных Наций и во всех ее отделениях, включая местные отделения операций по поддержанию мира, и создать потенциал, позволяющий своевременно направлять квалифицированных и хорошо подготовленных специалистов по закупкам в новые или расширяемые миссии, и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад о мерах, принятых для повышения эффективности программ профессиональной подготовки;

32. просит далее Генерального секретаря в рамках проведения реформы системы закупок внедрить годовые сводные планы закупок;

33. просит Генерального секретаря как можно скорее завершить подготовку нового руководства по вопросу о закупках и обеспечить необходимую профессиональную подготовку сотрудников по закупкам;

34. просит Комиссию ревизоров следить за подготовкой нового руководства по вопросу о закупках и представить информацию относительно завершения подготовки этого руководства в своем следующем докладе, а также пристально следить за осуществлением ее рекомендаций о подготовке

Отделом материально-технического и транспортного обеспечения подробных руководящих принципов в отношении порядка направления приглашений принять участие в торгах, охватывающих все аспекты закупок, включая открытые торги;

35. просит также Комиссию ревизоров представить в следующем докладе о ревизии операций по поддержанию мира в январе 1998 года информацию о ходе осуществления Генеральным секретарем ее рекомендации об использовании писем-заказов;

36. приветствует доклады Управления служб внутреннего надзора¹⁴, отмечает, что Генеральный секретарь согласен с рекомендациями Управления, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное осуществление;

37. с обеспокоенностью отмечает замечания Управления служб внутреннего надзора, изложенные в пунктах 37-42 его доклада⁵, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии подробную информацию о принятых в этой связи мерах;

38. одобряет рекомендации, содержащиеся в докладе Управления служб внутреннего надзора о предприятиях общественного питания в Центральных учреждениях⁷, и просит Генерального секретаря принять меры для обеспечения согласованной политики и практики в отношении предприятий общественного питания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и в Женеве".

11. Пятый комитет рекомендует также Генеральной Ассамблее принять следующие проекты решений:

¹⁴ A/51/432, приложение, раздел II.C; A/50/945, приложение; A/50/1004; и A/51/802, приложение.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ I

Доклады Управления служб внутреннего надзора

A

Электронная почта в Секретариате Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея принимает к сведению доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке использования системы электронной почты в Секретариате Организации Объединенных Наций¹⁵ и замечания по нему Генерального секретаря.

B

Глобальные программы страхования грузов и автотранспортных средств

Генеральная Ассамблея:

а) с озабоченностью принимает к сведению доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии управления глобальными программами страхования грузов и автотранспортных средств¹⁶;

б) просит Генерального секретаря поручить Управлению служб внутреннего надзора провести дополнительную подобную ревизию, которая охватит все программы страхования Организации Объединенных Наций, включая вопрос о заключении контрактов на страхование на основе международных торгов;

с) просит также Генерального секретаря в качестве Председателя Административного комитета по координации рассмотреть вопрос о страховых полисах в целях изучения возможностей для принятия общих в масштабах всей системы практики и процедур, включая общие программы страхования;

д) просит далее Генерального секретаря рассмотреть вопрос о мнении Объединенной инспекционной группы, изложенном в пункте 73 ее доклада¹⁷, в контексте доклада, изложенного в пункте e ниже;

е) просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад о ходе осуществления настоящего решения.

¹⁵ A/50/1005.

¹⁶ A/51/302.

¹⁷ A/51/530 и Corr.1.

С

Контрольно-пропускная система Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея :

- а) выражает свою глубокую озабоченность по поводу выводов, содержащихся в докладе Управления служб внутреннего надзора¹⁸ в отношении отказа от введения в действие контрольно-пропускной системы Организации Объединенных Наций, что привело к финансовым убыткам в размере 1,5 млн. долл. США;
- б) поддерживает рекомендации, содержащиеся в пункте 10 указанного доклада;
- в) просит Генерального секретаря продолжать прилагать усилия по возмещению финансового убытка согласно соответствующим финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций.

Д

Семинары Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Генеральная Ассамблея принимает к сведению доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании в связи с семинарами Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам¹⁹, а также принимает к сведению тот факт, что Специальный комитет рассмотрел этот доклад.

Е

Практика предоставления внешних подрядов в Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея постановляет на своей пятьдесят второй сессии вернуться к рассмотрению доклада Управления служб внутреннего надзора об обзоре практики предоставления внешних подрядов в Организации Объединенных Наций²⁰ в свете будущего доклада Объединенной инспекционной группы по вопросу предоставления внешних подрядов в Организации Объединенных Наций.

¹⁸ A/51/467.

¹⁹ A/51/486.

²⁰ A/51/804.

F

Обзор деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и административной практике ее секретариата, включая Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби

Генеральная Ассамблея принимает к сведению доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и административной практике ее секретариата, включая Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби²¹, и отмечает, что указанный доклад будет рассмотрен Комитетом по программе и координации на его тридцать седьмой сессии.

G

Обзор программной и административной практики Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)

Генеральная Ассамблея:

а) принимает к сведению доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре программной и административной практики Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)²², заявление, сделанное Директором-исполнителем Центра в Пятом комитете²³, и резолюцию по вопросу об активизации деятельности Центра, принятую Комиссией по населенным пунктам²⁴ на ее шестнадцатой сессии;

б) принимает к сведению также заверения Директора-исполнителя в том, что Центр приступил к выполнению всех рекомендаций, содержащихся в докладе Управления служб внутреннего надзора, и призывает Центр полностью выполнить все рекомендации, утвержденные Комиссией по населенным пунктам.

²¹ A/51/810.

²² A/51/884.

²³ См. A/C.5/51/SR.60.

²⁴ HS/C/60/L.32.

Н

Почтовая администрация Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея принимает к сведению доклад Управления служб внутреннего надзора²⁵ о ревизии Почтовой администрации Организации Объединенных Наций и просит Генерального секретаря обеспечить своевременное выполнение содержащихся в нем рекомендаций.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ II

Управление в Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея принимает к сведению следующие документы:

- а) доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Подотчетность, совершенствование управления и надзор в системе Организации Объединенных Наций"²⁶ и замечания по нему Административного комитета по координации²⁷;
- б) доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Управление в Организации Объединенных Наций: ход работы"²⁸ и замечания по нему Генерального секретаря²⁹;
- с) доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Общие службы в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций"³⁰ и замечания по нему Генерального секретаря³¹;

²⁵ A/51/897.

²⁶ A/50/503 и Add.1.

²⁷ A/51/522.

²⁸ A/50/507.

²⁹ A/50/507/Add.1.

³⁰ A/51/686.

³¹ A/51/686/Add.1.

d) доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Общие помещения и услуги системы Организации Объединенных Наций на местах"³² и замечания по нему Административного комитета по координации³³.

³² A/49/629.

³³ A/51/124-E/1996/44.